

полетние у греков немедленно после крещения получают помазание от руки простых священников, что у латин дозволяется одним епископам и высшим прелатам, заменяющим в церкви Господней место апостолов. Действительно, возложение рук апостолами сообщало именем Святого Духа силу и утверждение, и вышеупомянутое таинство у греков и сириан соответствует возложению рук. Субботний день считается у них столь торжественным, что никому не позволено в субботу поститься, за исключением святой субботы перед Пасхой. В субботу они отправляют торжественное богослужение, как в воскресенье, едят говядину и бражничают по обычаю сврсеv. Такое торжественное празднование субботы было осуждено латинами с целью избежать всякого сходства с иудейством.

Бернард Казначей

ТИВЕРИАДСКАЯ БИТВА И ВЗЯТИЕ ИЕРУСАЛИМА САЛАДИНОМ. 1187 г. (около 1230 г.)

Автор единственной хроники, которая охватывает почти два столетия крестовых походов – от начала их и до конца (1096–1275 гг.), и которая была притом писана на французском языке, берет за основу своего труда хронику Вильгельма Тирского и переводит ее буквально с латинского языка до самого 1184 г., на котором остановился Вильгельм Тирский; затем он продолжает дело своего предшественника и является потому сам оригинальным писателем. Вильгельм Тирский закончил рассказом о споре короля Балдуина IV со своим зятем Гвидо Лузиньяном (см. выше), на место которого Балдуин избрал правителем государства Раймунда, графа Триполя. Потому его продолжателем рассказывает с большими, впрочем, отступлениями историю правления Раймунда от 1184 до 1187 г., сначала за болезнью Балдуина IV Црокаженного (Mesiaux) и потом за малолетством его племянника Балдуина V, сына сестры короля, Сибиллы, и пасынка ее мужа Гвидо Лузиньяна; смерть Балдуина V сделала престол вакантным, и враги Раймунда избрали королевой Сибиллу, а она вручила королевство своему мужу. Непризнанный Раймундом, Гвидо объявил ему войну; вследствие того Раймунд заключил союз с Са-

далее автор переходит к обзору различных сект, находившихся в Палестине; говорит о якобитах, несторианах, маронитах, но при этом останавливается исключительно на богословском их значении и вступает с ними в спор; армяне и евреи заключают этнографический очерк Палестины, приводимый нашим автором, и затем он весьма долго останавливается на физическом описании Востока. Это место служит любопытнейшим памятником состояния естественных наук в эпоху Крестовых походов. После того автор возвращается к истории и заканчивает свою первую книгу кратким рассказом последних лет существования Иерусалимского королевства, говорит о взятии Иерусалима Саладином и в сжатых чертах излагает Третий крестовый поход. Этим завершается первая книга (см. продолжение ниже).

Historia orientalis. Libri. III. 622 1219.
Кн. I.

ладином, но, по настоянию послов Гвидо, он согласился примириться с новым королем и дать ему присягу в верности.

Когда король Гвидо Лузиньян узнал о том (то есть о готовности Раймунда примириться с ним), он был весьма обрадован таким известием. Выйдя из Иерусалима, он пошел навстречу графу Триполя (Раймунду). Они встретились у замка св. Иова; и едва король завидел графа, как сошел с лошади и пошел пешком. Граф, видя, что король сошел, также оставил лошадь и пошел к нему. Приблизившись к королю, граф стал перед ним на колени. Король поднял его, поцеловал, и они вместе возвратились в Неаполь (Наплуза). Там король совещался с графом Триполя и баронами о том, как действовать. Граф советовал ему созвать армию и соединить ее у источника Сафорин (на месте древнего города Дноцезарен, в Галилее; ныне деревня Сафоре), ибо ему было хорошо известно, что Саладин готовил армию, чтобы вступить в его владения. Он советовал также просить о помощи князя Антиохии. Король последовал совету графа, отправился к Сафорию и созвал свои войска. Князь Антиохии прислал ему туда своего сына с 50 рыцарями. Патриарх (Ираклий, враг Вильгельма Тирско-